APPENDIX A

SAMPLES OF UTTERANCES BY TESL TRAINEES

1. Good morning, sit down

2. O.K, who absent today?

3. Who know? x 2

4. Very good

5. Very good, sit down

6. Yes or no

7. Good

8. Do you like play netball? (x3)

9. O.K.

10. Page 18

11. Turn to page 18

12. I read first you listen

13. Do you ready? (x2)

14. Are you pay attention?
215. Are you look at the fruit?

216. Are you listen?

217. O.K class, now I want you sing with me

218. Very good

219. O.K Are you listen?

220. Now I want to give you each picture to every group.

221. Are you look at the picture?

222. I want you to ask question from you friend from another group.

223. Stand up

224. Sit down

225. O.K class. Now I want you match pictures to the words

226. I want you chose which is animal and which is fruit

227. O.K, 1,2,3.

228. O.K

229. Thank you
30. Read the question first (x2)

31. No

32. Yes...good

33. Question 4...monitor answer number 4

34. Good...sit down

35. Who want to answer number 5?

36. Who want to read the question first?

37. Louder please...again

38. Yes

39. Very good

40. OK class

41. You're welcome.

42. Please sit down

43. Please put down your pencil

44. Please put down your pencil box x3

45. Please sit down properly
46. Sit up straight x 4

47. Look at blackboard x 2

48. Write an essay.

49. Please look at board

50. Please sit up straight x2

51. Turn your chair x3

52. Write down day and date x2

53. Write the answer

54. Don’t use pen

55. Check your spelling

56. Just answer

57. Write down answer

58. Put your paper on my table

59. Write down your answer on paper

60. Look at the blackboard x3
61. Tell me x2

62. Look at here

63. Put on my table

64. Put the paper on my table

65. Keep quiet

66. Listen

67. Put up your hand x2

68. Take the paper x2

69. Listen

70. Put on my table x2

71. Keep quite

72. OK

73. Good x2

74. Very good x4

75. Just sit

76. Look and listen.
77. Stop playing.

78. Sit straight.

79. Okay, good.

80. Why you disturb him?

81. Good.

82. The rest, silent.

83. Thank you, very good.

84. Class, behave yourself.

85. Class, look in front.

86. Repeat again after me

87. Sit down.

88. Group 1, read

89. Do you listen?

90. Read louder

91. Keep quiet and look in front
92. Okay, read
92. Open your book and read
93. The rest, silent
94. Stand up, straight
95. Listen and pay attention
96. Very good, thank you.
97. Listen, all of you.
98. Read this.
99. Take out your exercise book and copy this
100. Hurry up
101. Silent
102. Sit down
103. Do you ready?
104. I want two of you come forward and act and read the paragraph
105. All of you listen carefully
106. Start now
107. Good, give a big hand
108. Sit down
109. Good
110. I want you to go into your groups
111. Each group please take out a piece of paper
112. Are you understand?
113. Go to your group.
114. Listen, listen all of you, listen all of you.
115. Read your answer
116. Okay, good.
117. Come and present your answer
118. Okay good
119. Read your answer
120. Now I want you to do exercise
121. Okay, each of you will be given a handout.
122. You answer all the questions

123. If you have any question, please put up your hand and ask me

124. Are you understand?

125. Ah, Yes.

126. Write your name and class.

127. Who are finish your work?

128. Okay, are you finish?

129. Okay, you can sit down

130. Okay, you can sit now

131. Okay, Thank you, sit down.

132. Okay – 102x

133. Try to give me several names of animals

134. Can somebody read this word?

135. One more time

136. Louder please

137. Thank you
138. Good

139. I want you listen carefully and try to guess what name is the animal.

140. Are you ready?

141. Clap your hands

142. Listen carefully

143. What it is animal?

144. Listen to me

145. Follow teacher line by line

146. Look at the first line

147. Go to last line

148. Once more

149. Good singers

150. Good boys

151. Good girls

152. Stand up
153. Sit down
154. Stand up
155. Good morning
156. Sit down
157. O.K
158. Good
159. Again
160. Spell this
161. Well done
162. Stand up
163. Very good
164. Class sit Down
165. Close your eyes
166. Turn your chairs
167. Open your eyes
168. All sit Down

169. Listen here class

170. Do you listening?

171. Clap your hands

172. Group 1, Stand up

173. That’s all.

174. Are you understand?

175. Listen, I’m going to say

176. I want to ask you

177. Listen

178. Now, go to your groups

179. I want you to say…

180. I want from each group, one person to come in front…

181. Sit down

182. Clap your hand

183. Go to the other group
184. Take your chair
185. I want you to paste all the manila cards
186. Come forward
187. Take your manila card
188. I want you sit down
189. Everybody listen to what
190. Pay attention.
191. Good morning
192. Sit straight
193. Keep away all your books
194. Right
195. No
196. No
197. OK
198. Good
199. The group leader come out and paste
200. Take the sentence strips
201. Class listen here
202. Look at the board
203. Sit down
204. Come out and take the worksheet
205. Put down all the pencil
206. Stop
207. The next one
208. Thank you
209. Sit down
210. Listen carefully and look at blackboard
211. O.K
212. Clap your hand
213. Thank you
214. Good
215. Are you look at the fruit?

216. Are you listen?

217. O.K class, now I want you sing with me

218. Very good

219. O.K Are you listen?

220. Now I want to give you each picture to every group.

221. Are you look at the picture?

222. I want you to ask question from you friend from another group.

223. Stand up

224. Sit down

225. O.K class. Now I want you match pictures to the words

226. I want you chose which is animal and which is fruit

227. O.K, 1,2,3.

228. O.K

229. Thank you
230. Good

231. Syabas

232. Are you listen to me?

233. Please wait

234. You are right

235. You ready.

236. Stand up

237. Are you try?

238. Sit down

239. O.K

240. Thank you

241. Very Good

242. Are you listen to me?

243. I read first, you listen.

244. Please repeat after me

245. Please turn to page
246. Sorry

247. Sit down.
APPENDIX B

SAMPLES OF UTTERANCES BY IN SERVICE TEACHERS

1. All of you stand up

2. Make sure your table is straight

3. All of you stand at your place

4. What is the day today?

5. Can you spell Sunday?

6. What is the date today?

7. What day was yesterday?

8. What day will be tomorrow?

9. How many days do you have in one week?

10. How many days?

11. How many days?

12. Count the days of the week?

13. What did we learn last week?
14. Today, we are going to learn about food.

15. What is this class?

16. Who likes sandwiches?

17. Who makes sandwiches for you?

18. How many different types of sandwiches are these?

19. Why do you like sandwiches?

20. Now, I want you to tell things we use to do sandwich.

21. How many things do we need to make them?

22. If you know the answer, raise your hand.

23. What are the things to do sandwich?

24. You have to paste according to the picture.

25. I want all of you to read.

26. I want you read again.

27. Choose a sentence strips and paste according to the picture

28. What do you need to paste?

29. Who has gum?
30. Come and get it here?

31. What is picture no. 1, no. 2

32. O.K., quiet, no noise.

33. Cut the slices of bread into triangular shape.

34. Can you do that now?

35. What do you need to cut?

36. After you have done, colour the picture.

37. What colour must you use?

38. How many?

39. How many colours are you using?

40. All of you stand. All of you read together.

41. Now teacher will give you a w/sheet. Match the sentence according the pics.

42. Then you colour it. Start now.

43. If you don't know the answer, raise your hand. Tr. will help you
44. If you want, you can write the number according to the picture e.g. no.1, no.2...

45. If you have finish, you can pass up your worksheet, put on my table.

46. Put down your pencil, when I count 1, 2, 3...

47. Now, we are going to listen to a song.

48. Do you like a song?

49. Do you want to sing a song?

50. Who wants to sing with me?

51. First, teacher will sing, then we will sing together.

52. Now all of you sit down.

53. Do you like to eat egg sandwich or sardine sandwich?

54. Can you make a sandwich now?

55. Can we make sandwiches for our class party?

56. That's all for today.

57. O.K., class stand.

58. How are you class?
59. What day is today?

60. Can you spell Sunday?

61. How many days, do you have in 1 week.

62. How many days?

63. How many days? Count the days in one week.

64. How to spell Monday?

65. Good.

66. How to spell Tuesday?

67. Good.

68. How to spell Wednesday?

69. Good.

70. Spell Wednesday.

71. Good.

72. Who want to spell Friday

73. Who want to spell Saturday.

74. What is year?
75. Good

76. Can you tell me the month.

77. That's good.

78. In one year, How many months?

79. Just listen!

80. Don't speak yet!

81. Can you sing a song.

82. Just listen, don't speak yet!

83. Good.

84. Can you speak out the days (in 1 week)

85. Just listen me

86. I want to teach you a sing song

87. A song about months.

88. Do you want to sing a song?

89. Can you sing with teacher?
90. Sit down

91. Keep all your other book

92. Take out your homework yesterday

93. Did you finish it?

94. Have you all finish it?

95. Who has not finished it?

96. Please clean blackboard

97. Clean blackboard, please

98. Group 1 – read your sentence

99. Which is Group 1?

100. Group 1

101. Firdaus, read No. 1

102. Can you read Firdaus?

103. Again, wait, wait

104. I want you to use the word- instead of ‘must’ we have to use the word ‘have to’
105. Can you use 'have to'?

106. Hafiz, now no. 2

107. Can you read, Hafiz?

108. O.K Aqmal, no. 2

109. Don't laugh

110. Don't forget to put the letter 's'

111. Do. No. 3...come on, stand up

112. O.K. Read the sentence

113. You must not forget

114. You must remember

115. No.4, Amni

116. I want you to use that sentence by using 'have to'

117. This time I want you to use 'have to'

118. Can you use 'have to'?

119. Look at blackboard please

120. Use the singular subject
121. Give me the name

122. Who is it?

123. Who can answer?

124. Use the singular subject, use the singular verb, that is ‘has to’

125. Can you use ‘has to’?

126. Amni, use the word ‘has to’

127. Can you spell Sunday?

128. Zulkifli, spell the word, Sunday

129. Have you finish?


131. Remember please, when you write, class…When you write the name of the day,

132. You must begin with capital letter. Sunday capital letter S, Monday capital letter M.

133. Please check your friend’s book. Check your friend’s book whether your friends have finished.

134. Write in capital letter or not.
135. Can you check your work?

136. Who has finish?

137. Put up your hand. I want to see

138. Sunday, Monday kena huruf besar

139. Ingat ni, sokmo pun.

140. Bila tulis capital letter...When you write capital letter, make sure, biar jange serupo.

141. Double the size.

142. Now class, look at page 128

143. What in the page?

144. Yes, 128

145. Look at no. 4. Look at no. 4, please.

146. What number did I say?

147. Everybody, look at the table, Look at no. 4

148. Do your work.

149. Now, I want you to do your...you, you, write your name here.
150. You write your friend name, e.g.-you write Hafiz

151. I want you to ask your friend, for e.g., CT Aishah

152. Can you do it?

153. Class, look here class

154. Can you all look here?

155. Class read 2x

156. Can you read?

157. Class, read this one

158. Can you do it again?

159. Now class, I want you to do at home

160. Can you do at home?

161. Just write your friend name

162. Aiman, stop talking Aiman

163. Why are you talking Aiman?

164. Why can’t you pay attention?
165. Just write your friend name, any name and then you write what his or her duties at home and then you write the plan for the weekend

166. You do at home.

167. Can you do at home?

168. Do you understand?

169. Only one 3x. One person only

170. In your book

171. Can you do in your book?

172. In your grammar book

173. Now we are going to learn a new topic.

174. What is the topic

175. Can you guess?

176. Title of topic is transport.

177. I want you to listen first. Listen. After that you will repeat after me.

178. Do you understand?

179. I want you to repeat 2 times each. But first, listen to me.
180. Okay, spell trishaw.

181. Who can spell trishaw?

182. Can you spell trishaw?

183. Can you try?

184. Okay, now I want...name...one group. (3x)

185. I give you 5 minutes to do your jigsaw puzzle.

186. Not too noisy/ Jangan terlalu bising

187. Can you do it softly?

188. The other group, keep quiet!

189. Pass your book, come here!

190. Can you come here?

191. Go back to your place and sit

192. Now, I want you to read after me

193. Are you ready?

194. First, listen

195. First, listen first.
196. Then after that you will repeat after me. (understand)

197. Listen again.

198. Are you ready?

199. Okay, read.

200. Again

201. Okay, again

202. The last one, listen first.

203. The other keep quiet, (name) stand up.

204. Read/Baca

205. Listen first, the other keep quiet and look here.


207. Class repeat.

208. Shut up your mouth and listen.

209. Can you all keep quiet?

210. Do you know what this is?
211. Give a clap to your friend.

212. Clap your hands

213. I want you... listen first

214. I want you to take out your English 1.

215. Do you have English 1 here?

216. I want you to copy, okay, copy this one in your book again these sentences, For example- Then no. 2 Abu...no. 3 Salmah and 4...

217. I want you to do it now, finish it now, hand in your book, today.

218. Do you understand?

219. Can you do it now?